

Übernehmen sie eine Einzelpatenschaft für
Wörterbuch Hakka Chinesisch - Deutsch

Das Lechler-Wörterbuch, wie es gemeinhin genannt wird ist ein imposantes Werk. Die vielen tausend handschriftlich aufgelisteten Begriffe auf den mattblauen Seiten führen uns vor Augen, was viele der Basler Missionare in die Erforschung und das Verständnis der sie neu umgebenden Kultur investierten.



Mit den Abmessungen 32x26x7 cm ist dieser in Leder gebundene Band schon beim ersten Anblick imposant.

Als Teil unseres Chinabestandes ist er ein grossartiges Zeugnis der Zusammenarbeit des Missionars Rudolf Lechler (1824-1908) und seiner chinesischen Mitarbeiter.

Lechler – von Hause aus Kaufmann – war einer der ersten beiden Missionare der Basler Mission in China, wo er von 1846 bis 1899 wirkte.

In dieser Zeit entstand auch dieses Wörterbuch, das die damalige Form der hakka-chinesischen Sprache dokumentiert und damit auch eine wichtige Quelle für die historische Sprachforschung darstellt.

Restaurierung

Um dieses einzigartige Werk optimal zu erhalten, ist eine Restaurierung des Buchblocks und der Hülle nötig: Dabei werden die Lagen, der Vorsatz sowie die Ecken des Einbandes neu gefestigt.

Diese Restaurierungsmassnahmen kosten **300.- CHF**

Werden Sie persönlicher Pate für dieses besondere Werk und ermöglichen Sie mit Ihrer Spende die erforderliche Restaurierung.